

Dar es Salaam, Oktoba 4, 2007

Mpendwa rafiki,

Umesaini mwito kwa vitendo kama walivyosaini maelfu ya watu wengine kutoka pande zote duniani. Hizi sahihi zote zitawasilishwa mapema Umoja wa Mataifa. Tunakutumia utepe ambao utauvaa kuonyesha ushupavu wako na kuzungumza kuhusiana na huo utepe.



Mwaka huu tena, siku ya Kimataifa ya kuutokomeza umaskini uliokithiri; itasherehekewa tarehe 17 mwezi huu katika nchi zaidi ya mia moja 100 katika dunia nzima. Siku hii ilisherehekewa kwa mara ya kwanza miaka 20 iliyopita katika mji wa Paris (Ufaransa) mbele ya jiwe la kumbukumbu ambalo juu yake maneno haya yamechongwa.



« Popote pale wanaume na wanawake wanapohukumiwa kuishi katika umaskini uliokithiri, haki za binadamu zimekiukwa.
Kuungana pamoja ili kuhakikisha kwamba hizi haki zinaheshimiwa ni jukumu letu sote. »

Padri Joseph Wresinski

Mwezi huu tarehe 17 Ally na Issa, wanachama wawili katika timu yetu ya ATD Fourth World katika Dar es Salaam. Watatuwakilisha katika mji wa Paris, kushuhudia ushujaa wa maskini katika mapambano yao ya kila siku dhidi ya umaskini.

Tunawatachia Oktoba 17 njema!

Ni sisi Wanatimu , ATD Dar es salaam



ATD Fourth World Movement
P.O. Box 61786
Dar es Salaam
mail : atd.tanzania@gmail.com
tel : 022 - 276 17 17

Kama mnaadhishwa siku ya Oktoba 17 tujulisheni namna mnavyoiadhimisha.

Dar es Salaam, October 4th, 2007

Dear friend,

You signed the Call to Action, like many thousands of persons around the world. All these signatures will soon be submitted to the United Nations. We send you a ribbon that you can wear to show your commitment and to speak about it.

Wherever men and women are condemned to live in extreme poverty, human rights are violated. To ensure these rights be

This year again, the International Day for the Eradication of Poverty will be celebrated on October 17th in more than one hundred countries throughout the world. This day was celebrated for the first time twenty years ago in Paris (France) in front of the commemorative stone where these words are engraved:



" Wherever men and women are condemned to live in extreme poverty, human rights are violated. To come together to ensure that these rights be respected is our solemn duty."

Father Joseph Wresinski

This October 17th, Ally and Issa, two members of our ATD Fourth World team in Dar es Salaam, will be our delegates in Paris, to bear witness to the courage of the poorest in their daily fight against poverty.

Have a good October 17th!

The ATD team in Dar es Salaam



ATD Fourth World Movement
P.O. Box 61786
Dar es Salaam
mail : atd.tanzania@gmail.com
tel : 022 - 276 17 17

If you have celebrated October 17th, please tell us about it!